

**BELGISCHE SENAAT****SENAT DE BELGIQUE****ZITTING 1982-1983**

20 JANUARI 1983

**HERZIENING VAN DE GRONDWET**

**Herziening van artikel 59ter van de Grondwet**  
**(Verklaring van de wetgevende macht,**  
**zie « Belgisch Staatsblad » nr. 191**  
**van 6 oktober 1981)**

**ONTWERP VAN TEKST OVERGEZONDEN DOOR**  
**DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS****ENIG ARTIKEL**

Artikel 59ter van de Grondwet bevat een § 3, luidend als volgt :

« § 3. Op voorstel van hun respectieve Executieve kunnen de Raad van de Duitstalige gemeenschap en de Waalse Gewestraad in onderlinge overeenstemming en elk bij decreet beslissen dat de Raad en de Executieve van de Duitstalige gemeenschap in het Duitse taalgebied geheel of gedeeltelijk bevoegdheden van het Waalse gewest uitoefenen.

**R. A 12197****Zie :****Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :****10 (1981-1982) :****N° 7/8° : Voorstel.****N°s 7/9° en 10° : Amendementen.****N° 7/11° : Verslag.****Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :****20 januari 1983.****SENAT DE BELGIQUE****SESSION DE 1982-1983**

20 JANVIER 1983

**REVISION DE LA CONSTITUTION**

**Révision de l'article 59ter de la Constitution**  
**(Déclaration du pouvoir législatif,**  
**voir « Moniteur belge » n° 191**  
**du 6 octobre 1981)**

**PROJET DE TEXTE TRANSMIS**  
**PAR LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS****ARTICLE UNIQUE**

L'article 59ter comporte un § 3, libellé comme suit :

« § 3. Sur proposition de leur Exécutif respectif, le Conseil de la communauté germanophone et le Conseil régional wallon peuvent, par décrets, décider de commun accord que le Conseil et l'Exécutif de la communauté germanophone exercent, dans la région de langue allemande, en tout ou en partie, des compétences de la région wallonne.

**R. A 12197****Voir :****Documents de la Chambre des Représentants :****10 (1981-1982) :****N° 7/8° : Proposition.****N°s 7/9° et 10° : Amendements.****N° 7/11° : Rapport.****Annales de la Chambre des Représentants :****20 janvier 1983.**

Die bevoegdheden worden, naargelang van het geval, uitgeoefend bij wege van decreten, besluiten of verordeningen. »

Brussel, 20 januari 1983.

*De Voorzitter  
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

J. DEFRAIGNE.

*De Secretarissen,*

R. BONNEL.

A. LIÉNARD.

Ces compétences sont exercées, suivant le cas, par voie de décrets, d'arrêtés ou de règlements. »

Bruxelles, le 20 janvier 1983.

*Le Président  
de la Chambre des Représentants,*

J. DEFRAIGNE.

*Les Secrétaires,*

R. BONNEL.

A. LIÉNARD.